



DIOCESE OF ST. PETERSBURG  
Office of the Bishop

September 30, 2022  
*St. Jerome*

Dear Brothers and Sisters in Christ:

The images of the destruction wrought by Hurricane Ian move our hearts with compassion for all those impacted by the storm, especially our brothers and sisters in the Diocese of Venice. As a Church, we seek to respond with the love of Christ, who heals the brokenhearted. For this reason, I invite you to participate in a special collection to benefit the Diocese of St. Petersburg Disaster Relief Fund, which supports victims of natural disasters during their time of tremendous need, including those working to rebuild in the wake of Hurricane Ian. The donations can be made through your parish or online at <https://www.dosp.org/disasterrelief/>.

This collection will benefit our brothers and sisters in Christ who are impacted by natural disasters, including the residents of southwest Florida. By joining together, the people of our Diocese can make a difference in the hardest hit areas around the world. Please be assured that 100% of all donations will be directed to people affected by natural disasters as needed.

In the past two years, contributions to our Disaster Relief Fund have been used to provide the following assistance:

- **\$100,000** for tornado relief in the Diocese of Owensboro (2021)
- **\$100,000** for Hurricane Ida Relief in the Diocese of Houma-Thibodaux, Louisiana (2021)
- **\$75,000** for Hurricane Grace Relief in the Dioceses of Jeremie, Les Cayes and Hinche, Haiti (2021)
- **\$50,000** for Hurricane Laura Relief in the Diocese of Lake Charles, Louisiana (2020)
- **\$50,000** for Hurricane Laura Relief in the Diocese of Beaumont, Texas (2020)

As always, I thank you for your generosity and prayers as we care for those in need by following the example of our Lord, Jesus Christ.

Sincerely Yours in Christ,

+

Most Reverend Gregory Parkes  
Bishop of St. Petersburg



DIOCESE OF ST. PETERSBURG  
Office of the Bishop

30 de septiembre de 2022  
*San Jerónimo*

Queridos hermanos y hermanas en Cristo:

Las imágenes de la destrucción causada por el huracán Ian conmueven nuestros corazones con compasión por todos los afectados por la tormenta, especialmente nuestros hermanos y hermanas en la Diócesis de Venice. Como Iglesia, buscamos responder con el amor de Cristo, que sana a los quebrantados de corazón. Por esta razón, los invito a participar en una colecta especial para beneficiar al Fondo de Ayuda para Desastres de la Diócesis de St. Petersburg, que apoya a las víctimas de desastres naturales durante su tiempo de tremenda necesidad, incluidos aquellos que trabajan para reconstruir después de la destrucción del huracán Ian. Las donaciones se pueden hacer a través de su parroquia o en línea, visitando el siguiente enlace: <https://www.dosp.org/disasterrelief/>.

Esta colecta beneficiará a nuestros hermanos y hermanas en Cristo que han sido afectados por desastres naturales, incluidos los residentes del suroeste de Florida. Al unirse, la gente de nuestra Diócesis puede hacer una diferencia en las áreas más afectadas de todo el mundo. Tenga la seguridad de que el 100% de todas las donaciones se dirigirán a las personas afectadas por desastres naturales según sea necesario.

En los últimos dos años, las contribuciones a nuestro Fondo de Socorro en Casos de Desastre se han utilizado para proporcionar la siguiente asistencia:

- **\$100,000** para alivio de tornados en la Diócesis de Owensboro (2021)
- **\$100,000** para el alivio del huracán Ida en la Diócesis de Houma-Thibodaux, Louisiana (2021)
- **\$75,000** para el alivio del huracán Grace en las diócesis de Jeremie, Les Cayes and Hinche, Haití (2021)
- **\$50,000** para el alivio del huracán Laura en la Diócesis de Lake Charles, Louisiana (2020)
- **\$50,000** para el alivio del huracán Laura en la Diócesis de Beaumont, Texas (2020)

Como siempre, les agradezco por su generosidad y oraciones mientras atendemos las necesidades de los más necesitados siguiendo el ejemplo de nuestro Señor Jesucristo.

Sinceramente suyo en Cristo,

+

Reverendísimo Gregory Parkes  
Obispo de St. Petersburg